

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

In the Name of Allah, The Merciful, The Compassionate  
Em Nome de Allah, O Clemente, O Misericordioso

Endereço / Address: 1960 Marechal Deodoro St.  
Center of São Bernardo do Campo - SP - Brazil - Postal Code: 09710-201  
CNPJ: 58.166.950/0001-70 - Phone/Fax: +55 11 4128 2800  
E-mail: cdialhalal@cdialhalal.com.br  
Website: www.cdialhalal.com.br



مركز الدعوة الإسلامية لأمريكا اللاتينية  
Islamic Dissemination Center for Latin America  
Centro de Divulgação do Islam Para América Latina

617762

شهادة ذبح حلال

٢١٧٧٦٢

يشهد مركز الدعوة الإسلامية لأمريكا اللاتينية بأن شحنة لحوم الأبقار والأغنام والدواجن ومشتقاتها المبينة أدناه قد تم ذبحها طبقاً لأحكام الشريعة الإسلامية وذلك تحت مراقبة المشرف العام للمركز، كما أنه تأكد عبر اتخاذ جميع الإجراءات اللازمة بخلوها وعدم اختلاطها بأي لحوم خنزيرية أو مواد كحولية وهي صالحة للاستهلاك من قبل المسلمين في جميع أنحاء العالم.

CERTIFICATE OF HALAL SLAUGHTERING

The ISLAMIC DISSEMINATION CENTRE FOR LATIN AMERICA testifies that the under mentioned shipment beef / muttons / poultry and their derivatives has been slaughtered in according to the Islamic rites in presence of its authorized representatives and under direct coordination of its general Supervisor. All adequate precautions were taken to prevent its contamination with pig meat and alcoholic products. Accordingly, this meat is Halal and suitable for consumption by Muslims all over the World.

CERTIFICADO DE ABATE HALAL

O CENTRO DE DIVULGAÇÃO DO ISLAM PARA AMÉRICA LATINA testemunha que o referido carregamento de carne bovina / aves e seus derivados foram abatidos em acordo com os ritos islâmicos em presença dos nossos representantes autorizados e sob coordenação direta do nosso Supervisor geral. Foram tomadas as precauções adequadas para evitar a contaminação com carne suína e produtos alcoólicos. Por conseguinte, esta carne é Halal e adequada para o consumo dos muçulmanos em todo o mundo.

1 - Exporter/ Exportador/ المصدر	
2 - Importer/ Importador/ المستورد	
3 - Slaughtering House/ Abatedouro/ المسبح	SIF: [REDACTED] - GO - Brazil
4 - Producing Company & Plant/ Empresa Produtora e Planta / SIF/ الشركة المنتجة والمصنع	SIF: 2975 [REDACTED] Brazil
5 - Description, Quality & Quantity/ Descrição, Qualidade e Quantidade الكمية - نوعها - وصفها	Beefskin Gelatin 250 Bloom 20 Mesh // Hydrolyzed Bovine Collagen
6 - Consignment Details / Detalhes da Remessa / تفاصيل الشحنة	Juremont Pty Ltd
7 - Net Weight / Peso Líquido / تفاصيل الشحنة	21.050,000 (KG)
8 - Gross Weight / Peso Bruto / الوزن الإجمالي	21.832,650 (KG)
9 - Loading Port / Porto de Carregamento / ميناء التحميل	Itajaí-SC-Brasil
10 - Destination Port / Porto de Destino / ميناء التصدير - الوصول	Melbourne - Australia
11 - Slaughtering Date(s) / Data(s) do Abate / تاريخ الذبح	
12 - Producing Date(s) / Data(s) de Produção / تاريخ الإنتاج	14/07/2020 / 22/06/2020 / 29/06/2020
13 - Expiry Date(s) / Data(s) de Expiração / تاريخ الانتهاء	14/07/2025 / 22/06/2025 / 29/06/2025
14 - Ship / Plane / Navio / Avião / الطائرة / الباقرة	Ship
15 - Shipping Marks / Marcas de Remessa / علامات الشحن	[REDACTED]
16 - Invoicing Number / Número da Fatura / رقم الفاتورة	G0269/20
17 - Remarks / Observações / ملاحظات	
18 - Batch / Lot N° / Número de Lote / رقم التشغيل	FG 9434, FG 9435, FHHT 0341, FHHT 0344
19 - Health Certificate N° / N° Certificado Sanitário / رقم الشهادة الصحية	617762-00-0001-70
20 - Veterinary Approval N° / N° da Aprovação Veterinária / رقم التصريح البيطري	
21 - Brand Name / Marca / اسم العلامة التجارية	
22 - CERTIFICATE N° / N° DO CERTIFICADO / رقم الشهادة	617762.20.38 - 316140
23 - DATE OF ISSUE / DATA DE EMISSÃO / رقم الشهادة	01/10/2020 10:04:08
24 - OFFICIAL HALAL SEAL / الرسمى الحلال الرسمي / SELO HALAL OFICIAL	



Ali Ahmad Saifi  
Vice Presidente  
CPF: 149.264.008-55  
RG: 24.613.326-0

316140

01/10/2020

31 - NAME / POSITION / SIGNATURE / الاسم / الرتبة / التوقيع